

Notons ici que la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour souhaiterait qu'il n'y ait aucune activité récréative permise durant l'ensemble des périodes de chasse à l'automne, afin d'éviter les accidents entre chasseurs et adeptes de plein-air. Pour plus d'information ou pour connaître les périodes de fermeture du territoire durant la chasse, il est possible de consulter le site internet de la municipalité et/ou celui de Forêt communautaire Hereford.

RAPPORTS

Mairesse – Marie-Ève Breton

Rien à signaler

Environnement (Isabelle Filion)

Rien à signaler – absente de la réunion

Culture (Nicole Bouchard)

Nicole Bouchard nous informe que le rapport sur l'atelier des paysages a été déposé et nous invite à le consulter via le lien suivant : (<https://www.dropbox.com/sh/x7g8k2umy3o1ho2/AAAHg0bPLq8JYaskupW5hHfya?dl=0>).

Développement local, régional et touristique

Rien à signaler.

Loisirs (Isabelle Filion)

Rien à signaler – absente de la réunion

Famille et aînés (Anick-Nadia Gauthier Arbour)

Rein à signaler

Sécurité civile et publique (Anick-Nadia Gauthier Arbour)

Rien à signaler

Aménagement et urbanisme (Linda McDuff)

Rien à signaler

Réseau routier (Benoit Lavoie)

Un petit comité sera formé afin de déterminer les priorités du réseau routier. René Jubinville, Benoit Lavoie et Janik Branchaud feront partis de ce comité.

CORRESPONDANCE

18-08-125 Correspondance aux archives

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff,
APPUYÉE par le conseiller Benoit Lavoie

IL EST RÉSOLU que la correspondance suivante soit conservée aux archives municipales, suivant les règles prévues au calendrier de conservation en vigueur:

- MRC : communiqués;
Dépôt de l'inventaire des sites répertoriés – Agrile du frêne

- UQM : communiqués;
- FQM : communiqués;
- MTMDET : lettre d'annonce PAV-CE
- MSP : rapport sur la situation du plan de mesures d'urgence
- Inspectrice : rapport des permis janvier à juillet

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

FINANCES

18-08-126 Rapport financier au 31 juillet 2018

Ayant tous pris connaissance du rapport financier au 1^{er} août 2018;

SUR PROPOSITION de la conseillère Nicole Bouchard
APPUYÉE par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour

IL EST RÉSOLU que ce conseil en accepte le dépôt.

	Fonds d'administration	Fonds de roulement
Solde de départ	521 815.54	15 301.79
Déboursé de mai	43 324.67	0
Revenus de mai	62 082.07	0
Chèques en circulation	27 610,50	0
Solde à la Caisse	540 572.94	15 301.79
Solde réel	512 962.44	15 301.79
TPS-TVQ à recevoir	22 422.44	

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-127 Présentation des comptes au 1^{er} août 2018

Ayant tous pris connaissance des comptes à payer au 1^{er} août 2018;

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff
APPUYÉE par le conseiller Benoit Lavoie

IL EST RÉSOLU que ce conseil approuve les dépenses suivantes et en autorise le paiement et en conséquence une telle approbation vaut pour chacune d'elle, sous réserve des crédits disponible.

COMPTES À PAYER AOÛT 2018

Grondin	Finalisation rue de l'Église lot 1	12 246,62
Bois Extrême	Émondage chemin des Côtes	356,75
La Maison Aube-Lumière	Don annuel	50,00
Infotech	Achat banque d'heures	2 253,51
Éric et Georges Beloin	Nivelage préparation calcium	2 173,04
Ville de Coaticook	Entente loisir et cour municipale (annuel)	3 778,00
Société mut. de prévention	Fonds de défense et gestion	287,44
Travaux légers enr.	Fauchage bord de routes municipales	2 060,35
Mun. St-Herménégilde	Location antenne Mont Hereford	754,85
Beecher Falls Fire Dept.	Services d'urgence	6 058,00
Beecher Falls Fire Dept.	Inspections des résidences	720,00
Beecher Falls Fire Dept.	Donation annuelle pour RAIDJD	150,00
Beauregard	Vidange de fosses	444,89
La cartoucherie	Photocopie et impression avril-juillet	85,96
Somavrac	Calcium	10 157,18
Groupe Flag	Arbre Aventure SAE	371,67
Isabelle Filion	Frais de déplacement SAE	47,17
Marie-Ève Breton	Frais de déplacement SAE+petite caisse	119,86
Claude Desbiens	Frais de déplacement SAE	24,30

Olivier Pellerin	Frais de déplacement SAE	34,47
Olivier Pellerin	Remboursement dépenses SAE –(liste)	252,52
Anais Gauthier	Accompagnatrice SAE	329,79
Mélodie Bérubé	Coordonnatrice SAE	1 673,64
Maryse Audet	Fouineur juillet	224,00
Lise Got	Inspectrice	1 640,69
Janik Branchaud	Présidente d'élection	547,00
Maryse Audet	Secrétaire d'élection	326,25

DÉLÉGATION (JUILLET 2018)

Receveur Général du Canada	Remises 13 juillet	467.37
Ministre du Revenu du Quebec	Remises 13 juillet	1 279.34
Receveur Général du Canada	Remises 27 juillet	469,06
Ministre du Revenu du Quebec	Remises 27 juillet	1 033,55
Desjardins	Frais bancaires mensuels	55,00
VISA Desjardins	Frais mensuels, poste, mutation, papier	228.25
Janik Branchaud	rémunération	2 338,81
Fallone Tremblay	rémunération	647.50
Aquatech	Services mensuels juin	515.00
Hydro-Québec	Aqueduc	115,36
Hydro-Québec	Électricité bureau	127,32
Hydro-Québec	Électricité éclairage public	206.93
Hydro-Québec	Électricité joyeux aînés	77,03
Bell	Téléphone bureau et biblio-finale	37.49
Axion	Internet et téléphone juillet et août	284.74
Entretien Roger Lanctôt	quatrième versement	3 907.24
Stanley-Dany Taylor	Cueillette déchets et compost juillet	2 037,23
RIGDSC	Compost, redevance et enfouissement	546,01
Nicole Bouchard	Conseillère	781.87
Anick-Nadia Gauthier	Conseillère	781.87
Benoit Lavoie	Conseiller	781.87
Linda McDuff	Conseillère	781.87
Isabelle Filion	Conseillère	781.87
Marie-Ève Breton	Mairesse	2 349.90
René Jubinville	Surveillant de voirie	393.80

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

DÉCISIONS

18-08-128 donation pompier

SUR PROPOSITION de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour
APPUYÉE par la conseillère Linda McDuff

IL EST RÉSOLU

- 1) que la municipalité contribue à la campagne de financement des pompiers de Beecher Falls notamment pour les remercier de leur présence lors du Raid Jean-Davignon, pour un montant de 150.00USD.
- 2) d'engager le crédit de 150.00\$US pour cette contribution, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement de la contribution par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-129 nouvelle entente pompier

ATTENDU que la population ne cesse de diminuer et que l'entente que nous avons avec les pompiers de Beecher falls est basée sur le nombre de citoyens.

SUR PROPOSITION de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour
APPUYÉE par la conseillère Linda McDuff

IL EST RÉSOLU

- 1) que la municipalité d'East Hereford et *Beecher Fall Volunteers fire dept inc.*, signent une nouvelle entente afin que ceux-ci puisse répondre à nos demandes. L'entente a été préparée par le chef des pompiers de Beecher Falls et le montant par habitant sera de 23.00\$ à partir de cette année. Ce montant n'inclut pas les visites de résidences, qui sont facturées séparément chaque année au montant de 40.00\$ par résidence;
- 2) que la mairesse Marie-Ève Breton et la directrice générale Janik Branchaud soient et elles sont par les présentes autorisées à signer ladite entente, telle que présentée au nom de la municipalité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

18-08-130 formation de la secrétaire-trésorière

SUR PROPOSITION de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour
APPUYÉE par la conseillère Linda McDuff

IL EST RÉSOLU

- 1) d'autoriser la secrétaire-trésorière à suivre la formation en ligne offerte par L'ADMQ « Préparation et rédaction de documents: procès-verbaux, règlements et politiques »;
- 2) d'engager le crédit de 368.00\$ pour cette formation, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement de l'inscription par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-131 horaire de l'inspectrice

ATTENDU que l'inspectrice en bâtiment demande un congé parental suite à la naissance de son enfant;

ATTENDU que la municipalité n'a besoin que de très peu d'heure de services professionnels durant la saison hivernal en lien avec ce poste;

SUR PROPOSITION du conseiller Benoit Lavoie
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU que l'horaire de l'inspectrice soit réduit à une demi-journée par mois pendant les mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2018. Il est entendu avec l'inspectrice qu'elle pourra être contactée à son domicile par courriel pendant son congé de maternité et qu'elle pourra répondre aux demandes des citoyens à distance. Elle sera présente au bureau sur rendez-vous seulement pendant cette période.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-132 cadeau et colloque ADMQ

ATTENDU que l'association des directeurs municipaux du Québec se réunira à St-Malo pour son colloque régional le 13 septembre 2018;

ATTENDU que l'association demande à chaque municipalité de contribuer pour la remise de prix de présences lors du colloque;

SUR PROPOSITION de la conseillère Nicole Bouchard
APPUYÉE par la conseillère Linda McDuff

IL EST RÉSOLU

- 1) d'autoriser la directrice générale à participer au colloque annuel de l'ADMQ;
- 2) que la municipalité contribue par l'achat d'un certificat-cadeau 50.00\$ de la Ferme piscicole des Bobines, qui sera remis à titre de prix de présence lors du colloque;
- 3) d'engager le crédit de 50.00\$ pour le cadeau et de 90.00\$ pour l'inscription de la directrice générale, sous réserve des crédits disponibles;
- 4) de requérir le paiement de l'inscription par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-133 facturation vidange de fosse

ATTENDU qu'une erreur s'est glissée lors de la confection des comptes de taxes depuis l'entrée en vigueur du premier règlement de taxation concernant les vidanges de fosses;

SUR PROPOSITION de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour
APPUYÉE par le conseiller Benoit Lavoie

IL EST RÉSOLU de confier le mandat à la secrétaire-trésorière de corriger l'erreur et de transmettre aux propriétaires concernés, un compte de taxes rétroactif depuis l'année 2016 afin d'y remédier.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-134 location bureau pour élection

ATTENDU que des élections fédérales sont prévues à l'automne 2019;

ATTENDU que les organisateurs ont exprimé le besoin d'utiliser les locaux de la municipalité pour la tenue des élections;

SUR PROPOSITION du conseiller Benoit Lavoie
APPUYÉE par la conseillère Linda McDuff

IL EST RÉSOLU

- 1) que la municipalité loue les locaux du bureau municipal pour la tenue des élections;
- 2) que la directrice générale soit autorisé à signer le contrat de location;
- 3) que la secrétaire-trésorière transmette une facture aux organisateurs pour ladite location.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-135 entretien des bornes fontaines avec St-Herménégilde

ATTENDU que la Municipalité doit procéder aux cinq ans à l'inspection des bornes d'incendie et que la dernière inspection a été effectuée par Aqua Data en 2013;

ATTENDU que dans un esprit de réduire les coûts, la Municipalité de Saint-Herménégilde a effectué une demande de soumission conjointe avec la Municipalité d'East Hereford;

ATTENDU que la soumission reçue est conforme;

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU

- 1) que la Municipalité de East Hereford accorde le contrat d'inspection des bornes d'incendie à Aqua Data, conjointement avec la Municipalité de Saint-Herménégilde;
- 2) d'engager le crédit d'au maximum 800.00\$ pour ce contrat, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement de la facture par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-136 affouillement pont Narcisse-Beloin

ATTENDU que le pont Narcisse-Beloin a été remplacé l'an dernier et qu'il reste à faire des travaux sur l'affouillement du pont;

ATTENDU que nous avons reçu le permis du ministère de l'environnement pour procéder auxdits travaux;

ATTENDU que la dépense prévue pour ces travaux est entièrement payée par la TECQ 2014-2018;

ATTENDU que les plans ont été préparés par les services exp inc. et que selon les devis fournis par l'ingénieur, la dépense ne devrait pas dépasser 8 000.00\$;

ATTENDU les règles d'adjudication de contrat en vigueur;

SUR PROPOSITION de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU

- 1) de confier le mandat à la secrétaire-trésorière de demander aux entrepreneurs locaux et régionaux de fournir une estimation des travaux;
- 2) d'octroyer par le conseil au plus bas conforme de gré à gré.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-137 nouvel horaire bureau municipal

ATTENDU que certains citoyens ont exprimé le besoin que le bureau municipal soit ouvert après les heures d'affaires pour que les travailleurs puissent y rencontrer la directrice générale, après le travail;

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff
APPUYÉE par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour

IL EST RÉSOLU que le bureau municipal adopte un nouvel horaire comme suit, à compter du 3 août 2018 :

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Ouverture	12h00	9h00	9h00	13h00
fermeture	19h00	16h00	16h00	16h00

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-138 travaux d'asphaltage Couillard

ATTENDU que plusieurs de nos rues asphaltées ont besoin d'être réparées et que les priorités ont été ciblées par l'inspecteur de voirie;

ATTENDU les règles d'adjudication des contrats;

SUR PROPOSITION du conseiller Benoit Lavoie
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU

- 1) de confier le mandat à la compagnie Couillard Construction ltée de réparer les trous et les fissures sur les rues St-Henri et de la Confédération en priorité, ensuite sur le chemin Beloin et le chemin des Côtes. La dépense maximale pour ces travaux est de 20 000.00\$ plus taxes applicables;
- 2) d'engager le crédit de 20 000.00\$ pour ce mandat, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement de la facture par la secrétaire-trésorière;
- 4) de confier le mandat à la compagnie Éric et Georges Beloin inc. de voir à la préparation des rues, préalablement à l'asphaltage pour un montant maximal de 3000.00\$ plus taxes applicables;
- 5) d'engager le crédit de 3 000.00\$ pour ce mandat, sous réserve des crédits disponibles;
- 6) de requérir le paiement de la facture par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-139 comité famille

ATTENDU que la responsable du comité famille a recruté un nouveau membre afin de compléter le comité;

SUR PROPOSITION du conseiller Benoit Lavoie
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU que madame Eva Marchesseault soit déléguée pour participer au comité famille formé en juin dernier.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-140 tournée UMQ

ATTENDU que la directrice générale a reçu une invitation pour assister au caucus régional de l'union des municipalités du Québec;

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff

APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU que la directrice générale assiste à la rencontre dinatoire ainsi qu'au caucus régional qui auront lieu le mardi 11 septembre à Sherbrooke, aucun frais ne sera assumé par la municipalité pour cet évènement.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-141 Éco Héros

ATTENDU que l'organisme Éco Héros entend visiter l'école d'East Hereford dans les prochaines semaines avec des animaux et qu'il leur est nécessaire d'obtenir l'autorisation de la municipalité afin de confirmer le droit de circuler sur le territoire avec les animaux;

SUR PROPOSITION du conseiller Benoit Lavoie
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU que la municipalité informe l'organisme Éco Héros que la règlementation municipale en vigueur ne prohibe pas la visite des écoles avec des animaux. Le conseil autorise donc l'organisme à visiter l'école de la municipalité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-142 don annuel fondation CSSS Coaticook

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff
APPUYÉE par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour

IL EST RÉSOLU

- 1) de verser un don de 100\$ à la fondation du CSSS de la MRC-de-Coaticook;
- 2) d'engager le crédit d'au maximum 100.00\$ pour cette contribution, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-143 entente Rémi Groleau

ATTENDU qu'il est devenu nécessaire de signer une entente de service avec un professionnel qualifié pour prendre en charge le système de réserve d'eau potable de la municipalité en cas de panne ou de bris;

ATTENDU que la municipalité a reçu une offre de service de Rémi Groleau et que ce dernier possède les qualifications requises;

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU

- 1) d'accepter l'offre de service reçue;
- 2) d'autoriser la secrétaire-trésorière à signer une entente à cet effet au nom de la municipalité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-144 don méchoui église

SUR PROPOSITION du conseiller Benoit Lavoie
APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU

- 1) de verser un don de 50.00\$ à l'organisation du méchoui du comité église-communauté.
- 2) d'engager le crédit d'au maximum 50.00\$ pour cette contribution, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-145 vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes – extrait de l'état – 8 novembre 2018

ATTENDU que conformément à l'article 1022 du *Code municipal du Québec* (L.R.Q., c. C-27.1) et l'article 511 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19), le secrétaire-trésorier doit préparer, dans le cours du mois de juillet, un état des personnes endettées pour taxes impayées à la municipalité;

ATTENDU que cet état doit être soumis au conseil et approuvé par lui;

SUR PROPOSITION de la conseillère Nicole Bouchard
APPUYÉE par la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour

IL EST RÉSOLU

- 1) d'autoriser le secrétaire-trésorier à exclure de cette vente à l'enchère l'immeuble à propos duquel toutes taxes dues au 30 juin 2018 auront été payées avant la transmission de l'extrait de cet état au bureau de chaque commission scolaire qui a compétence sur le territoire à l'égard de tel immeuble et à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour les fins de la vente des immeubles;
- 2) d'autoriser le secrétaire-trésorier à exclure de cette vente à l'enchère, l'immeuble pour lequel toutes taxes dues au 31 décembre 2017 auront été payées, et pour lequel une entente de paiement pour les taxes de l'année courante (2018) aura été conclue avec le secrétaire-trésorier avant la transmission de l'extrait de cet état au bureau de chaque commission scolaire qui a compétence sur le territoire à l'égard de tel immeuble et à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour les fins de la vente des immeubles.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-145 vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes – autorisations au secrétaire-trésorier – 8 novembre 2018

ATTENDU que conformément à l'article 1038 du *Code municipal du Québec* (L.R.Q., c. C-27.1) et 536 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19), la municipalité peut enchérir et acquérir les immeubles situés sur son territoire qui sont mis en vente pour taxes municipales ou scolaires;

ATTENDU que conformément à l'article 1039 du *Code municipal du Québec* (L.R.Q., c. C-27.1) et 537 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19), la municipalité fait inscrire, en son nom, ces immeubles ainsi achetés, sur les rôles d'évaluation et de perception et sur les rôles de répartition spéciale, et les impose comme tout autre immeuble sujet aux taxes;

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff

APPUYÉE par le conseiller Benoit Lavoie

IL EST RÉSOLU

- 1) d'autoriser le secrétaire-trésorier ou son représentant à offrir, au nom de la Municipalité de East Hereford, le montant des taxes dues, en capital, intérêt et frais, plus un montant suffisant pour satisfaire à toute créance prioritaire ou hypothécaire d'un rang antérieur ou égal à celui des taxes municipales et, le cas échéant, scolaires sur les immeubles faisant l'objet de la vente à l'enchère pour défaut de paiement des taxes qui se tiendra jeudi, le 8 novembre 2018 ;
- 2) d'autoriser le secrétaire-trésorier à signer, au nom de la Municipalité de East Hereford, à propos de la vente à l'enchère des immeubles pour défaut de paiement de taxes, tout acte d'adjudication à la municipalité des immeubles adjugés à cette dernière et, le cas échéant, tout acte de retrait fait en faveur de la municipalité ou d'un adjudé;
- 3) d'autoriser l'inscription, immédiatement après la vente à l'enchère pour défaut de paiement de taxes, sur les rôles d'évaluation et de perception et, le cas échéant, sur les rôles de répartition spéciale, des immeubles qui auront été adjugés à cette dernière lors de ladite vente;
- 4) d'autoriser le secrétaire-trésorier à faire, le cas échéant, la vérification des titres de propriété de certains immeubles à être vendus pour taxes impayées au 30 juin 2018, et ce sujet à la vente à l'enchère.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

18-08-146 invitation au Festin des Grâces

SUR PROPOSITION de la conseillère Linda McDuff

APPUYÉE par la conseillère Nicole Bouchard

IL EST RÉSOLU

- 1) que la municipalité réserve une table au Festin des grâces, un dîner gastronomique champêtre des Comptonales. Tous les membres du conseil pourront y participer;
- 2) d'engager le crédit de 800.00\$ pour cette occasion, sous réserve des crédits disponibles;
- 3) de requérir le paiement par la secrétaire-trésorière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

DISPOSITIONS FINALES

18-08-147 Levée de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé;

SUR PROPOSITION de la conseillère Anick-Nadia Gauthier Arbour

APPUYÉE par le conseiller Benoit Lavoie

IL EST RÉSOLU que la séance ordinaire soit levée à 21h50.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Marie-Ève Breton, mairesse

Janik Branchaud, sec.-trésorière

Je, Marie-Ève Breton, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à ma signature de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.
